

ГОЛАС ЦАРКВЫ

РЭЛІГІЯНА-ГРАМАДЗКІ ЧАСАПІС ПРАВАСЛАЎНЫХ БЕЛАРУСАЎ

Выдае Епархіяльная Управа Беларускае Аўтакефальнае
Праваслаўнае Царквы ў Нью-Ёрку. Рэдагуе Калегія. Адрас Рэдакцыі:
“The Voice of the Church”, 108 Wyckoff St., Brooklyn 1, New York, N. Y.
Tel.: ULster 2-7552 Цана 50 цэнтаў

№ 17

ВЯЛІКДЗЕНЬ, 1963

ГОД 9

Б О Ж А И М І Л А С Ь Ц Ю

СЬВЯШЧЭННЫ САБОР ЕПІСКАПАЎ БЕЛАРУСКАЕ
АЎТАКЕФАЛЬНАЕ ПРАВАСЛАЎНАЕ ЦАРКВЫ НА ЧУЖЫНЕ

Да ўсечэснаго Духавенства, прэпадобнага
Манаства, і ўсіх багалюбівых вернікаў нашых
на Чужыне й на Бацькаўшчыне прабываючых

ВЯЛІКОДНАЕ АРХІПАСТЫРСКАЕ ПАСЛАНЬНЕ

„Нябёсы веселяцца, зямля радуецца, бо
ХРЫСТОС УВАСКРОС — радасьць вечная!”
(Вялікодны Канон).

УЛЮБЛЕННЫЯ ДЗЕЦІ НАШЫЯ!

Ізноў добры, любы, міласэрны й чалавекалюбны Айцец наш
Нябесны прыводзіць нас, пасья дзён збаўлення для нас пакаянь-
ня, да Сьветлага й Радаснага ХРЫСТОВАГА УВАСКРАСЕНЬНЯ!
І мы, вашыя Архіпастыры, зьвяртаемся да вас, духоўных дзяцей
сваіх, з словамі міру й любові, каб „радасьць ваша была поўная”
(1 Іо. 1, 4). Так, мы можам радавацца з таго, што мы жывем, што
з Ласкі Божэ можам пакаяцца, змыць грахі свае сылямі жалю,
злучыцца з Госпадам, крыніцаю сьвятла, шчасьця й спасеньня.

У гэты „урачысты, слаўны, сьвяты дзень” усё заклікае нас да
радасьці. Першым словам Спасіцеля нашага пасья Ягонага Ува-
скрасеньня было слова радасьці: „Радуйцеся! сказаў Ён Жонам Мі-
раносіцам” (Мц. 28, 9). Як ведам, радасьць бывае зямная-цялесная,
і духоўная-нябесная. Радасьць цялесную даюць нам найчасьцей спа-
кусы злога духа: гардыня, самалюбства, лакомства, помста, мар-
ныя ўцехі цела. Такая радасьць скоро прамінае, і часта пакідае па
сабе незадаваленьне, сум, боль душы нашае. Радасьць жа духоўная
весяліць душу нашую, бо яна ёсьць багаслаўенствам Божым за на-
шыя добрыя ўчынкі. Яна асьвячвае нас дабрадатным праменьнем

— дарамі Духа Сьвятога. Таму яна сталая, дабрародная, сьвятая — поўная!

І ад часу Уваскрасеньня Хрыстовага нашая сьв. Праваслаўная Царква, асабліва-ж у гэты слаўны Вялікі Дзень, дабравесьціць нам слова радасьці нябеснае: „Увайдзеце ў радасьць Госпада Бога свайго”, гаворыць яна нам вуснамі сьв. Іоана Златавуснага. І ўсе мы, слухаючы велічныя словы гэтыя: ХРЫСТОС УВАСКРОС, напаўняемся радасьцю незямною! І як нам ня радавацца, калі ў гэты Вялікі Дзень мора міласьцяў Божых ахінае душы нашыя! Як нам не весяліцца, калі навет прарокі, якія толькі вачамі душаў сваіх бачылі гэты слаўны Дзень, і ўжо цешыліся (Іо. 8, 56). Як нам не весяліцца, калі душы нашыя адчуваюць, што гэта пачатак тае бясконцае радасьці, якая чакае на ўсіх веруючых „на новай зямлі, у новых Нябёсах” (2 Пёт. 3, 13).

І гэтае слаўнае, радаснае для нас дзіва перадаюць нам словы: ХРЫСТОС УВАСКРОС! Яны гавораць нам пра перамогу Хрыста над сьмерцю, пра адкрыцьцё нам дзвярэй Раю, пра шчасьце вечнае! Бо-ж: „Як у Адаме ўсе ўміраюць, так у Хрысьце ўсе ажывуць!” (1 Кар. 15, 22). Няма ўжо для нас сьмерці: мы ўжо несьмяротныя! Таму навет у часе сьмерці цела кожнаму веруючаму ясна зьяе сьвятло несьмяротнасьці, па слову сьв. Апостала: „Хрыстос пераменіць цела нашае, каб яно стала падобным да цела славы Яго” (Філ. 3, 21). І гэтую радасьць сваю мы выяўляем у Сымвале Веры нашае: „Чакаю ўваскрасеньня мёртвых”.

Вось у гэтым і ёсьць нашая радасьць поўная! І ня дзіва, што калі толькі душы нашыя пачуюць сьпеў: ХРЫСТОС УВАСКРОС! дык радасьці свае ўжо паўстрымаць ня могуць! Бо яны ўжо бачаць Хрыста, Спаса нашага, у расчыненых Нябёсах! І ў сваім захапленьні й любові яны ўжо гатовыя абняць увесь сьвет, кожнага, навет няпрыяцеля свайго, абдарыць слаўным Вялікодным пацалункам, прывітаць яго, сказаць яму: Браце! ХРЫСТОС УВАСКРОС! Будзем радавацца й весяліцца!

Вось гэтая радасьць поўная, і як мора бязьмежная, яшчэ нядаўна панавала ўсюды на нашай любай Радзіме на Вялікдзень! І Сам Хрыстос хадзіў тады па зямлі нашай, усіх багаслаўляў, радаваўся зь імі. А Ён вечна той самы. І цяпер Ён напэўна ходзіць па сумнай зямельцы нашай, усіх пацяшае, багаслаўляе ўдома, і тых на катаргах і высылках, прамаўляе да іх: „Нічога ня бойцеся, толькі веруйце! Я перамог сьвет” (Іо. 16, 33). Таму ўсе будзем радавацца й весяліцца, натхнёна вітаць сябе Вялікодным пацалункам, зь любоўю прамаўляць: ХРЫСТОС УВАСКРОС! Тым болей, што Ён з Ласкі Свае да нас памагае нам будаваць Ягоньня й нашыя сьв.

Цэрквы, і гэтым ясна сьветчыць нам, што неўзабаве з гробу ўстане, уваскрэсьне й нашая любая пакутніца Маці-Беларусь, каб наvekі зьзяць у славе Яго, як адзінага нашага Нябеснага Айца й Валадара.

І ў гэтай радасьці сваёй мы натхнёна вітаем вас, усечасныя Айцы, і любячыя Браты й Сёстры нашыя, і ўвесь наш вялікі Беларускі Народ, у Веры, Любоўі й Надзеі як на шчасьце вечнае ў Нябёсах, так і на хуткае вызваленьне зь няволі любае Радзімы нашае, зь Вялікім, Сьветлым і Радасным Сьвятам, перамогаю й трыумфам Неба й зямлі: **УВАСКРАСЕНЬНЕМ ХРЫСТОВЫМ, ВЯЛІКАДНЕМ!** Радуйся й весяліся Беларускі Народзе! Адзінымі вуснамі й адзіным сэрцам натхнёна сьпявай хвалу Госпаду: **ЗАПРАЎДЫ ХРЫСТОС УВАСКРОС!** Зазьзяла Сьвятло сьвету! І гэтае Сьвятло разьвее неўзабаве усю злую цемру на Радзіме нашай на шчасьце й спасеньне усіх нас, бо для таго Ён і прыйшоў, памер і **УВАСКРОС!**

Ласка й Мір Госпада нашага Ісуса Хрыста, Любоў Бога й Айца, і Прычасьце Сьвятога Духа няхай будзе з усімі вамі. **АМІНЬ.**

СЬМІРЭННЫ АРХІЕПСКАП СЕРГІЙ

Глава Сьвяшчэннага Сабору Епіскапаў
Беларускае Аўтакефальнае Праваслаўнае
Цэрквы

Дана Году Божага 1963
месяца красавіка
Аўстралія-Амэрыка.

СЬМІРЭННЫ АРХІЕПСКАП ВАСІЛІ
Сакратар Сьвяшчэннага Сабору Епіскапаў
БАПЦ на Чужыне.

М А Л І Т В А

**ПРАЧЫТАННАЯ ЎЛАДЫКАЮ ВАСІЛЕМ У СЭНАЦЕ ЗША
З НАГОДЫ 45-х УГОДКАЎ 25-га САКАВІКА**

У імя Айца, і Сына, і Сьвятога Духа. Усемагутны Божа, Ойча наш Нябесны! Мы, дзеці Твае, у пакоры й радасьці славім Тваю Боскую ласкавасьць да нас, і шчыра складаем Табе глыбокую падзяку за багаслаўенства, якім Ты абдарыў Амэрыку й яе народ.

Мы горака просім Цябе, наш Творца й Спасіцель, будзь міласьцівы да нашага люблага Прэзыдэнта: узмацні яго, і памажы яму ў ягоных цяжкіх заданьнях, у ягоным змаганьні за свабоду па ўсім сьвеце. Багаславі нашага Віцэ-Прэзыдэнта, дай успамогу яму, дай навагі й мудрасьці сябром Сэнату гэтага, гэтай цьвярдзіні міру, справядлівасьці й свабоды. Міласэрны Ойча! Мы просім Ласкі Твае для душаў усіх тых нашых вояў-герояў, што памерлі на полі бою, супакой іх у Валадарстве вечнае Славы Твае.

Прадвечны Божа, Спасе наш! Пры нашым нараджэньні ўжо Ты ўлажыў у сэрцы нашыя імкненьне да свабоднага жыцьця. Мы молім Цябе сяньня, у дзень 45-х Угодкаў Абвешчання Незалежнае

Беларускае Дзяржавы, глянь ласкавым вокам Тваім на паняволены Народ наш Беларускі, узмацні надзею яго й памажы яму вызваліцца ад грубае бязбожнае тыраніі нялюдзкіх валадароў.

Усемагутны Божа й Ойча ўсіх народаў! Мы гораха просім Цябе, памажы нам, каб Беларускі Народ і ўсе іншыя паняволеныя народы здабылі Тваю багаслаўленую свабоду, і гэтым занялі належны ім пасады сярод вольных народаў сьвету пад Тваім агульным кіравецтвам, пад Тваёю апекаю, у Тваёй любові й справядлівасці.

Мы з пакораю схіляем галовы свае перад Табою, Божа й Спасе наш, і зь Вераю молім Цябе: прымі гэтую малітву нашу, багаславі Злучаныя Штаты Амэрыкі, і нашу Маці-Беларусь.

Няхай цудоўнае імя Тваё, Божа й Ойча наш, праз Сына Твайго Госпада нашага Ісуса Хрыста, у адзінстве з Духам Тваім Сьвятым жыве, пануе й зьяе ў сэрцах нашых, славіцца й багаславіцца цяпер і заўсёды, і навакі. Амінь.

Сяргей Палуян

Х Р Ы С Т О С У В А С К Р О С !

... Хрыстос Уваскрос!

Зь вялікім Сьвятам адвечнага аджыўленьня віншую цябе, Вялікі Беларускі Народзе! Гэтай вялікай начы страсі зь сябе ўсю пагарду, увесь бруд, котрым аблепліваюць цябе ад якаў. Чыста вымыйся, прыбярэся ў найлепшую вопратку, каб хоць на адзін дзень стаў ты роўным з усімі. Ідзі туды, дзе пачуеш гэтыя вялікія словы:

Х Р Ы С Т О С У В А С К Р О С !

Услухайся ў іх. Якая вялікая сіла! Які ўсёажыўляючы змест захаваны ў іх! Ці ня чуеш, як радасьцю надзеі, радасьцю сорага ўваскрасеньня вее ад гэтых словаў: **Х Р Ы С Т О С У В А С К Р О С !**

Радуйся, мой родны краю! Надзея, як жывучая вада, ліецца ў тваю душу. Сора і ты ўваскросьнеш ад доўгага мёртвага сну. Вясяна прыйшла і да цябе. Хрыстос Уваскрос!

Над Ім здэкаваліся. Яго білі па твары, сыцёбалі бізуном. Плявалі на Яго. Кпілі зь Яго. У канцы расьпялі, і расьпятага не перасталі мучыць. Сыпчаныя смагай вусны зьвільжвалі воцтам і жоўцю. Ён памёр на Крыжы паміж двух ліхадзеяў. Але ўсё-ж-такі — Хрыстос Уваскрос!

Уваскрос Хрыстос, і Крыж, раней знак пагарды й сорама, зрабіўся сьвятыняй усяго сьвету. Мука Хрыстовыя змылі ўсё зь яго. І што году вялікай вясеньнай начы тысячы цэркваў і касцёлаў сьвецяцца агнямі сьвечак, ліецца радасны пераклік званоў, крыж падымаецца над міліёнамі схінёных галоў, і ў паветры разносіцца радасны сьпеў —

ХРЫСТОС УВАСКРОС!

Што гавораць табе званы, Беларускі Народзе? Ці ня віншуюць яны цябе яшчэ і з тваім уласным вялікім сьвятам? Скора-ж і ты ўваскросьнеш!

Ад вякоў пагарджалі табой, тваёй мовай. Ад вякоў мелі за быдла, годнае толькі на цяжкую, надсільную работу. Не давалі табе расьці й разьвівацца. Воцтам чужой культуры зьвільжвалі твае сьпечаныя смагай сьвятла вусны. Лепшых тваіх сыноў адрывалі ад цябе, прымушалі іх рабіцца здраднікамі. А цяпер пышаюцца імі, называюць іх сваімі. І яны такі іхныя. А хіба-ж яны не любілі цябе? Хіба лепшы жар свайго сэрца ахвяравалі не табе? А дзе яны? Іх няма з табой! З самага малку адарвалі ад роднае глебы, атруцілі здрадай. І іх, тваіх дзяцей, маюць за зброю проці цябе. Цябе катавалі. Ты цярэў мукі, але ня ўмёр. Глыбока, глыбока ты захаваў сваю душу. Хрыстос быў з табою ў тваіх муках і Ён разам з табою цярэў іх. Колькі разоў расьпіналі Яго разам з табой! Больш разоў, чым ёсьць пяшчынак на дне мора! Але кожнага году па ўсёй Беларускай зямлі разносіўся клік:

ХРЫСТОС УВАСКРОС!

... І ты ўваскросьнеш, мой родны краю! Ськінеш з шыі яро адвечнага гора й нуды.

Ты ўжо перастаў плакаць. Ты падняў свой твар. З надзеяй ловіш зыкі званоў:

— Прачынайся ад сну, Беларусь! Годзі стагнаць ды жаліцца, жальба нічога ня дасьць табе. Уставай! Ідзі будаваць зруйнаваную бацькаўшчыну!

Наперад, па шчасьце! Хай злое ўсё дрогне!

Вясна ўжо на сьвеце — Хрыстос Уваскрос!

Я бачу, як сьвятлее твой твар, мой родны краю. І, поўны сілы і веры, я крычу ўва ўсю моц тваім нівам, лясом і балотам, тваім папурам вёскам, тваім пакрыўджаным сыном:

— Зь вялікім Сьвятам віншую! Зь вялікім Сьвятам, Вялікі Беларускі Народзе!

ХРЫСТОС УВАСКРОС!

П О М Н І . . .

ГАЛОЎНАЕ ЗАДАЊНЕ

„Сьцеражы чалавека гэтага. Калі так ці іначай яго ня стане, дык тваё жыцьцё будзе за яго жыцьцё... І калі раб твой заняўся тым і гэтым, яго ня стала” (3 Царст. 20, 39-40).

Словы гэтыя апавядаюць нам пра аднаго чалавека, які не апраўдаў даверу свайго гаспадара, ня выканаў важнага заданьня. І калі

мы глянем на сваё жыццё, таксама пабачым, што й мы часта, займаючыся „тым і гэтым”, занядбалі сваё галоўнае заданьне. Адсюль многія старэйшыя людзі часта й кажуць: о, калі-б я мог стацца йзноў маладым, я бы ўжо зусім іначай жыў і дзеяў! Нажаль, я найчасцей займаўся ня тым, чым трэба, а як цяпер бачу, проста драбніцамі.

Вось яно так найчасцей і бывае ў жыцці. Чаму? Таму, што многа лягчэй займацца справамі дробнымі, нязначнымі, апраўдваючы сябе прыблізна так: вось няхай толькі я ўпраўлюся зь імі, тады ўжо займуся галоўным заданьнем нашага жыцця, тым болей, што я маю яшчэ ... час! А час гэты як на дзіва хутка ўцякае, і мы раптам бачым, што ўжо позна думаць аб галоўным. І мы толькі з жалем разважаем: о, калі-б я йзноў стаўся маладым ...

Гасподзь Міласэрны ўжо пры нашым нараджэнні абдарыў кожнага з нас тым ці іншым талентам: моваў, сьпеву, музыкі, нахілу да навукі, любові да пазнаньня Яго ў сусьвеце, і ў нашых душах празь Ягонья Адкрыцці. Для чаго? Для вялікіх, прыгожых чынаў нашых у сям'і й у грамадзе. І дзехто з нашае моладзі добра выкарыстоўвае гэтыя свае таленты: у вольны час узбагачае сябе рознымі дапаможнымі ведамі паводля сваіх нахілаў, і гэтым спрычыняе радасьць сабе, бацьком і сваім суродзічам. Нажаль, ёсьць ня мала й такіх, якія не зьвяртаюць увагі на гэтыя свае дары, заглушаюць іх, праводзячы свой вольны час каля тэлевізара, або захапляючыся пустымі коміксамі ці падобнай мякінай, і ўрэшце сьцьвярджаюць, што ў галаве пустка, што на панану цяжка спадзявацца, бо асабістае вартасці амаль нікае няма, бо займаючыся „тым і гэтым”, занядбалі галоўнае.

А гэта бывае асабліва тады, калі бацькі не зьвяртаюць належнае ўвагі на сваіх дзяцей: ужо ад малога ня вучаць іх што можна, а чаго ня можна рабіць, ня вучаць іх маліцца, не прыводзяць з сабою ў сьв. Царкву, сваім собскім прыкладам не паказваюць ім, якое гэта дабро й багацьце нашае любіць Бога й бліжніх сваіх, высьцерагацца ўсякага зла, ад малога прывыкаць да любові й дабра. Нажаль, бацькі найчасцей займаюцца тут толькі „тым і гэтым”, а не галоўным. А каб яшчэ, барані Бога, дзеці ім не перашкаджалі займацца „тым і гэтым”, яны пазбаўляюцца іх тым, што пускаюць у рух ... тэлевізію! І вынікі такога „рупнага” ўзгадаваньня вядомыя: дзеці вырастаюць духовымі калекімі, без усякае любові, без ніякіх нахілаў да дабра. І калі яшчэ з малога ў іх і была іскра Божая, якая заклікала іх да нечага ўзвышанага, прыгожага, дык яна ўжо заглохла, пагасла. І пакідаюць яны бацькоўскі дом з пустым сэрцам і туманом у галаве, таму й зусім не прыгатаваньня да рэчаў,

што маглі бы быць для іх дабрадзействам у жыцці, а таксама й радасцю для бацькоў.

Звычайна жыццё рассыпае перад намі многа розных магчымасцяў. І нашым заданнем ёсць выбраць зь іх толькі самыя адпаведныя, і прысвяціць ім увесь свой час. Усе-ж іншыя пакінуць без увагі, хоць бы яны й падманвалі нас тым, што яны й лёгкія й прыемныя. Бо мы павінны заўсёды памятаць, што: калі мы робім толькі малыя рэчы, мы ніколі ня зробім вялікіх. А толькі вялікія рэчы даюць нам запраўднае задавальненне, вартасць, твораць нам імя ў народзе.

Нажаль, вельмі мала сярод нас такіх, што маюць адвагу зрабіць гэты разумны й годны выбар, і адварнуцца ад раскрадаючых наш час пустых прыемнасцяў, найчасцей згубных для нашых добрых намераў. Мы часта не разумеем, якое гэта дабро й багацце нашае: сіла нашага духа-характару, які адзіна можа адкінуць усё другараднае, нізкае, благое, дзеля накіравання нашае ўвагі на галоўнае, вялікае, прыгожае, годнае імя — чалавек, здольнае паставіць нас у шэраг нашых продкаў-герояў.

І тут самае вялікае, бо галоўнае заданне ўсіх нас, як малодшых, так і старэйшых, ёсць: злучыцца з Абсалютным Духам, Прамудрым Госпадам Богам, палюбіць Яго, пазнаць Пляны Ягоня адносна нас, і з пакораю й радасцю, паводля сілаў і магчымасцяў нашых, служыць Яму. А служыць Яму мы можам усе, ня толькі духаўнікі. Як? Выкарыстоўваючы дары Яго, таленты нашыя ўсюды, дзе толькі мы працуем: у школе, офісе, гандлю, хвабрыцы, удома, у грамадзе, памятаючы словы вялікага Апостала Паўла: Усё, што вы робіце, рабеце гэта на славу Божую. А як-жа мы можам усё рабіць на славу Божую ў нашай штодзённай працы? Вельмі проста. Бог ёсць найвышэйшае Дабро. Таму, калі мы ўцякаем ад усякага зла, а робім толькі дабро для сябе й для іншых, мы ўжо гэтым выпайняем Волю Божую, служым Яму. Больш таго, такія нашыя добрыя чыны раней ці пазней пабачаць усе, і будучь дзякаваць Богу за нас ды ня толькі словам, але таксама й добрымі чынамі сваімі, а гэтым мы яшчэ болей паслужым Богу, бо станемся Ягоным сьвятлом на літары.

А Бог ніколі не пакіне нас без нагароды Свае. Ужо тут на зямлі Ён абдоруць нас Ласкаю Сваёю: прасьвятліць, узмоцніць розум наш, пашле нам супакой, задавальненне, радасць. І натхнёная душа нашая будзе вясьці нас ужо толькі да ўсяго прыгожага, узвышанага, сьвятога. Нам ужо й у галаву ня прыйдзе займацца „тым і гэтым”, бо мы ўжо падняліся на ўзвышшы духа: злучыліся з крыніцаю ўсякага добра, красы й сьвятасці, з Богам. Мы ўжо будзем толькі

шкадаваць тых унізу, што бачаць радасьць сваю толькі ў „тым і гэтым”, марнуюць свой час, а пасья, калі ўжо позна, наракаюць, а часта й плачуць.

А яны яшчэ болей горка плакалі-б, калі-б ведалі такія словы Госпада: „Пакліч Мяне, і Я адкажу табе, і адкрыю табе рэчы вялікія, магутныя, якіх ты ня ведаеш” (Ерам. 33, 3). Хто можа зме-раць веліч такіх рэчаў, як: сіла нашага духа, натхненне, тым бо-лей — Ласка Божая, Ягонае багаслаўства? А ўсё гэта даступнае для нас, калі толькі мы паклічам Яго, бо-ж Ён ёсьць Падаўца ўсіх гэтых скарбаў нашых.

Калі-б нейкі багацей запрапанаваў нам вялікую ахвяру, ці-ж мы адмовіліся-б ад яе? Калі-б у клопатах нашых да нас прыйшоў мудры чалавек і даў нам добрую раду, ці-ж мы ня дзякавалі-б яму? Калі-б лекар вылячыў нас ад цяжкае хваробы, ці-ж мы ня славі-лі-б яго? Калі-б мы ў лесе ці ў пустыні заблудзілі, ці-ж мы ня це-шыліся-б з правадніка? Калі-б мы сярод бурных хваляў мора ўжо страцілі надзею на ратунак і раптам пабачылі каля сябе дапамож-ную руку, ці-ж мы не цалавалі-б яе?

А тымчасам жыццё нашае гэта часта й бурнае мора, і безна-дзейная пустыня, і цёмны лес, і пасткі спакусаў і вагонь хваробаў! Усё гэта спрычыняе нам ня толькі шмат цяжкасцяў, ставіць безліч пытанняў, але й часта прыводзіць нас на раздарожжа, у ту-пік, на край бездані. Мы часта ня ведаем што й як рабіць, і нам ужо здаецца, што няма ратунку, а тымчасам ратунак гэты, гэтая кры-ніца нашае сілы й спасення побач нас!

Нам трэба толькі пайсці за голасам: Пакліч Мяне, і рэчы вя-лікія, магутныя, аб якіх ты навет ня ведаеш, будуць даступныя табе! Так, здабыць сабе забяспечанне ўсякіх патрэбаў, абарону ад усякага зла, хваробаў, выхад з усякага тупіка, сілу на ўсякія цяжкасці, адказ на ўсякія пытанні, крыніцу для запраўднае ра-дасці, мудрасці, велічы й натхнення, гэта значыць скарыстаць зь Ягоных запросінаў: паклікаць Яго, Усемагутнага, Прамудрага й Любові поўнага Госпада Бога.

Так, Ён заўсёды поўны розных скарбаў для нас! Больш таго, Ён усяляж запрашае нас: прыходзьце, бярыце, карытайце! А тым-часам мы звычайна ня чуем голасу гэтага, бо займаемся „тым і гэ-тым”, таму й застаемся духовымі бездапаможнымі жабракамі, ня хочам глянуць на прапанаваныя нам рэчы вялікія й магутныя: стацца сынамі Божымі, Ягонымі супрацоўнікамі, скарыстаць з гэ-тае нашае радаснае й велічнае прывілегіі.

Таму, дарагі чытачу, помні аб гэтым. І каб ты некалі таксама не сказаў: о, калі-б я йзноў стаўся маладым . . . , падумай добра пра

сябе зараз жа, цяпер. Ды ня толькі падумаі, але й зараз жа паставі адкінуць усякае „тым і гэтым”, і перайдзі ня толькі словам, але й чынам да твайго галоўнага задання: пакліч Госпада Бога. І калі ты гэта зробіш, тады на парозе твайго вечнага жыцця ты скажаш ужо нешта зусім іншае, а менавіта: гораха дзякую Табе, Усемагутны Божа, за вялікую Ласку Тваю да мяне. Дзякуючы Тваёй Міласэрнасьці й Любоўі, я добра пражыў свой век на зямлі, і цяпер з радасцю йду да Цябе, люблага Айца майго ў Нябёсах!

Таму, ня толькі помні, але й вырашай. І помні прыгэтым, што толькі так ты добра паслужыш і свайму любаму Народу, бо: Служыць Богу, гэта значыць — служыць народу! І народ твой Беларускі будзе ўдзячны табе, і памяць тваю захавае наvekі. І гэта ня глядзячы на тваё становішча, бо аб тваёй вартасці вырашае Бог, а Ён глядзіць не на становішча, а на сэрца, і Ён ведае як праславіць верных слугаў Сваіх. Бо-ж дзеля гэтага Ён і прыйшоў на зямлю, памер і Уваскрос! І калі ты выканаеш галоўнае заданьне тваё, тады й для цябе ХРЫСТОС УВАСКРОС! Тады й да цябе адносяцца словы Яго: Дзе Я, там і слуга Мой будзе!

С. Клім

З Б Ы Л О С Я !

Было ўжо папайдні, калі на Галгофу прывялі двух ліхадзеяў ды Ісуса Хрыста. Сьвежая зямля гарбкамі ляжала ля выкапанных ямаў. Жаўнеры прымусілі натоўп адыйсьці ад іх, і былі паложаныя тры крыжы.

Сонца ясна зьзяла кругом, песьцячы сваім праменьнем лісьцё міртаў, пальмаў, кіпарысаў. Але далёка на даляглядзе з усіх чатырох старон сьвету пачалі збірацца хмары. Навет для вясны гэта было нязвычайнае зьявішча, каб адначасна адусюль пачалі збірацца хмары. Аднак, амаль ніхто не звярнуў на гэта ўвагі. Бо-ж перад вачамі ўсіх было штосьці важнейшае: тры засуджаныя, старожа з малаткамі й цвякамі ды жаўнеры з пікамі. Вось ужо пачуўся загад кожнаму засуджанаму легчы на свой крыж.

Справа гэтая была простая й хуткая: ня толькі Ісус Хрыстос, але й ліхадзеі былі змучаныя, супраціўляцца не маглі. Адныя з старожа трымалі рукі й ногі Ісуса, а другія прыбівалі іх да дрэва вялікімі вострымі цвякамі. Ручайкамі пацякла кроў. Пасьля Крыж паднялі, паставілі ў яму, засьпалі яе, і — прысуд быў выкананы.

Вось так нарэшце воля Кайяфы й Анны трыумфавала. Ісус Хрыстос быў укрываваны між двама злачынцамі. Тры крыжы зь нявымоўна церпячымі на іх жывымі людзьмі кінулі свае цені на пасмутнелую зямлю. Можна было-б падумаць, што з такім заканчэньнем злоба людская ўціхамірыцца, але-ж не! Па загаду Пілата

ўварху на Крыжы Хрыстовым была прыбітая дошчачка з напісам: ІСУС НАЗАРАНИН, ЦАР ІУДЭЙСКІ на трох мовах: лацінскай, грэцкай і арамейскай. Калі аб гэтым даведаўся Кайяфа, ён страшна абурываўся, і зараз-жа пабег да Пілата. Што ты напісаў? адразу, не пануючы над сабою, звярнуўся ён да Пілата. Калі ты наагул хацеў нешта напісаць, дык трэба было напісаць: Ён сказаў, што Ён ёсць Цар Іудэйскі.

Пілат, які ўжо пад уплывам жонкі шкадаваў свае слабасці, устаў і злосна сыкнуў на Кайяфу: што я напісаў, тое напісаў! Размова скончаная!

Тымчасам на Галгофе натоўп усыцяж павялічваўся. Узоры ўсіх былі скіраваныя на сярэдні Крыж. Хрыстос глянуў на гэтае мора галоваў, пасля падняў вочы Свае ўгару, і прамовіў: Ойча, выбач ім, бо яны ня ведаюць, што робяць.

Выбач ім? Усім? А дзе-ж Ягонныя прыяцелі? Дзе Пётра, Іоан? Дзе прадаўца Юда, якому яшчэ можна было папярэдзіць таго ліхадзея справа? Яшчэ ў падножжа Крыжа сцякаючаю крывёю змыць свой сьмяротны грэх! А дзе рэшта, дзевяць Апосталаў? Чаму вы пакінулі Мяне? Пакінулі, бо ўсё яшчэ поўнасьцю ня ўверавалі, што Я й Айцец — Адно! Перапалохаліся! Але, вось, ужо зусім блізкі дзень, калі навет сьмерць ня будзе для вас страшнаю, бо яна ўжо перастане для вас існаваць.

Жаўнеры жа пад Крыжам дзялілі вопратку Яго, і за адну зь іх, хітон, кідалі жэраб'е. І глянуў Хрыстос уніз і пабачыў яшчэ штось: Ён усё-ж ня быў пакінуты. Бо, вось, прабіўшыся праз натоўп, ля Крыжа былі тры Марыі: Марыя, Маці Яго, Марыя Клеапава на каленях побач Яе, і Марыя Магдаліна з абліччам сваім на зямлі ля іх.

А хто-ж гэта стаіць з другога боку Ягонае багаслаўленае Маці? Іоан! Так, гэта ты, любы Іоане! Ты крыху спазніўся, бо стараўся прывясьці праз натоўп да Крыжа Яе, Матулю Маю! Зь бязмежнаю пашанаю й любоўю незямною Ён глянуў на Яе. І хоць кроў змывала Прачыстае Цела Яго, а ўсё-ж Ён яшчэ змог выявіць пацеху й успамогу для церпячае Матулі Свае, а таксама й знак пашаны да люблага вучня Свайго. Моцна й чула Ён прамовіў: Жанчына, вось сын Твой! А для Іоана: Вось Маці Твая! І з таго часу Іоан узяў Яе да сябе.

Чым жа была дасюль Марыя для Іоана? Вязумоўна, найбольш пасля Ісуса, шанаванаю асобаю. А, вось, цяпер Ён Сам, Сын Божы, сказаў яму: Яна — Маці твая! Як жа ясна Сам Хрыстос гэтым запевадаў кожнаму з нас, што Яна сталася ўжо й для кожнага з нас ня толькі найлепшаю прыяцелькаю, найбольш зь людзей шанаванаю асобаю, але й МАЦІ ВОЖАЮ! Так, з таго часу Яна, з волі Яго,

для ўсіх нас: Прачыстая, Прэсвятая, Слаўная, Нябесная Маці нашая! А паколькі Яна — Маці нашая, дык усе мы таксама й Яе дзеці, і як такія павінны бязмежна любіць і шанаваць Яе, бо такая воля Самога Госпада Бога й Спаса нашага Ісуса Хрыста.

А тымчасам неба ўсё болей цямнела, хмары гусьцелі. Перадсьмяротныя пакуты Міласэрнага Укрыжаванага, памяць аб Ягоных добрых учынках і цудах, плач шматлікіх жанчын і любоў да вялікага Мучаніка пачалі апаноўваць сэрцы ўсіх. А гэта для дэкага паказалася небяспечным. І вось выйшлі наперад сябры Сынэдрyonu з слугамі сваімі, і пачалі моцна зьняважаць Яго.

Другіх спасаў, а Сябе ня можа спасці! Калі Ён Хрыстос, няхай зыйдзе з Крыжа, і мы ўвернем у Яго! О, крычалі слугі! Калі Ты Сын Божы, спасі Сябе й нас! Але другі, справа, сунімаў яго, і казаў: ці ты не баішся Бога? Мы засуджаныя справядліва за злыя ўчынкі свае, а Ён жа нічога благага не зрабіў! І глянуўшы на Ісуса з пакораю сказаў: Памяні мяне, Господзі, калі прыйдзеш у Царства Тваё! Святло зазьзяла над галоваю Хрыстоваю, і звярнуўшы вочы Свае направа Ён цьвёрда адказаў: Запраўды кажу табе, сяньня жа ты будзеш са Мною ў Раю!

А цемра ўзрастала. Пачуўся гром, пачаў падаць дождж. Аднак, натоўп застаўся пры Крыжы. І, вось, балышыню, навет старожу пачаў агартаць нейкі страх. Бо ня толькі страшная цемра сярод дня, але асабліва гэты бязупынны, як бы поўны гневу, усё глыбейшы таямнічы гул грому, які інакш быў добра ведамы ім кругом Ерусаліму як вясеньні, звычайна вельмі прыемны гром. Незразумелы не супакой і жах прайшоў праз натоўп. Была шостая гадзіна папаўдні. І, вось, Ён ізноў прамовіў: Элі! Элі! Ламма савахфані!

Што гэта? Чаго Ён хоча? Адзін з старожаў намачыў губку воцтам, насадзіў яе на трысьцё і даў Яму піць. А другія казалі: гэта Ён кліча Ільлю. Паглядзім, ці Ілья прыйдзе спасці Яго? А тымчасам Ісус гэтым сказаў: Божа Мой! Божа Мой! Навошта Ты Мяне пакінуў?

Кайяфа жа, пачуўшы гэтыя словы, узрадаваўся. Схаліўшы за руку свайго цесця Анну, ён зь вялікім задавальненнем пачаў гаварыць: ці ты чуў гэтыя Ягонныя словы, мой валадару? Яшчэ так ня-

даўна Ён цвярдзіў, што Ён ёсьць Бог, а цяпер, бачыш, пытаецца ў Сябе, навошта Ён пакінуў Сябе Самога! Даволі сьмешна, няпраўда? Ясна, Ён звычайны... Але раптам зямля затраслася ад удэру магутнае маланкі.

А ўсё-ж Кайяфа яшчэ пачуў голас Анны, голас поўны страху й роспачы: ты звычаяная недарэка, недалужнае дзіцё! Спадару Анна, добра я пачуў? Зусім добра! Ты, Кайяфа, першасьвяшчэньнік, аднак, поўнасьцю забыўся на сьв. Пісаньне. Асабліва-ж на 21-шы Псалм, які пачынаецца славамі: Божа Мой! Божа Мой! Навошта Ты Мяне пакінуў? Ды на такія далейшыя словы: Бо сабакі абступілі Мяне, грамада злачынцаў аблягае Мяне. Пракалолі яны рукі Мае, і ногі Мае. Яны дзеляць вопратку Маю між сабою, і аб адзежы Мае кідаюць жэраб'е...

Спадару Анна, што ты кажаш!? Але, ты хіба ня хочаш адыйсьці? Я йду дамоў, павярнуўшыся востра адказаў Анна. Я толькі хачу прыпомніць табе яшчэ, што далей гаворыцца пра Добрага Пастыра, ды: І навет праходзячы далінаю ценю сьмяротнага, Я не баюся напасці, бо Ты са Мною!

Алё, так Хрыстос цяпер паўтарыў словы, сказаныя Ём даўно пра Сябе праз прарока Давіда. І ў апошні раз, зь нявымоўнаю любоўю глянуўшы на Маці Сваю, і на ўсіх любых Сваіх, Ён прамовіў: **ЗБЫЛОСЯ!**

Кайяфа ўжо ведаў, што гэта значыць. Усе прадсказаньні прарокаў, як і Ягоньня ўласныя прадсказаньні на зямлі, споўніліся! Яны гаварылі аб тым, што Месія-Спасіцель народзіцца ад Дзевы ў Віфлееме, месьце Давідавым. Ён будзе тварыць вялікія цуды. Ён дасьць людзям Боскую Навуку Сваю. Яго будуць перасьледваць, урэшце засудзяць на сьмерць на Крыжы. Так, усе яны адназгодна й ясна гаварылі, што Ён, цяпер у паніжэньні, да ліхадзеяў залічаны, і паміраючы на Крыжы, і ёсьць абяцаны Месія-Спасіцель!

Полымям вагну пачалі паліць Кайяфу ўсё гэтыя прадсказаньні! Не, не! страшна ўскрыкнуў ён і пабег ад Крыжа, задзіўляючы ўсіх навакол яго.

А тымчасам Хрыстос, прамовіўшы гэтае слова: Збылося! уздыхнуў, і лагодна, з палёгкаю сказаў апошнія Свае словы. Сказаў так, як Ён заўсёды гаварыў, будучы яшчэ ў Назарэце, калі йшоў спаць. Марыя добра памятала гэта: супакойна, лагодна, з палёгкаю й радасьцю Ён кожны дзень гаварыў: **ОЙЧА! У РУКІ ТВАЕ АДЛАЮ ДУХ МОЙ!** І цяпер, апошні раз сказаўшы гэта, Ён схіліў галаву, і — заснуў: аддаў дух.

І, вось, заслона ў царкве разарвалася надвое ад верху да нізу, тады як рука людзкая навет не дакранулася да яе. І зямля страшна

затраслася, і каменны параспадаліся. І магілы расчыніліся, і цэлы памерлых сьвятых уваскрэслі, выйшлі з магілаў сваіх і зьявіліся многім.

А ўся старожа ў страху пападала на зямлю, няведамкі аддаючы зямны паклон Спасіцелю ўсяго роду людзкога. Усе-ж любячыя Яго, на чале з Прачыстаю, абыймалі Крыж і Прачыстыя ногі Яго, плачучы моцна. А рымскі сотнік, што выконваў судовы загад, зь нявымоўнаю пашанаю глянуў спачатку на Укрыжаванага, а пасля на Прачыстую Маці Яго. Усе гэтыя нязвычайныя здарэнні: Ойча, выбач ім, бо яны ня ведаюць, што робяць, а пасля цяжкая цемра, страшны ўдэр маланкі, трасеньне зямлі ды незямное аблічча Маці Яго, спачатку аднялі мову яму. І толькі праз некалькі часін ён глыбока ўздыхнуў, і ўжо на дзіва радасна, цвёрда й урачыста сказаў сваім памочнікам: Запраўды, Чалавек гэты СЫН БОЖЫ!

І калі Хрыстос прыняў пакаяньне ліхадзея, і ўзнагарадзіў яго жыцьцём вечным у Раю, дык тым болей Ён прыняў і багаславіў гэтую Веру сотніка Лонгіна пры Крыжы Сваім, пазволіўшы яму пасля прыняць слаўную карону мучаніка. Вось так збылося абяцаньне Міласэрнага Госпада Бога: сьмерцю й Уваскрэсьнем Спасіцеля нашага адчыніліся дзьверы Раю для ўсіх веруючых у Яго. Радасьць наша нявымоўная й вечная! ЗБЫЛОСЯ! **Галія**

БАГАБОРЦЫ ШАЛЕЮЦЬ

Многа хрысьціянскае крыві пралілі паганскія рымскія імператары. Аднак, надарэмна, бо кроў мучанікаў яшчэ болей узмацняла Веру Хрыстовую. Больш таго, яна пачала пранікаць навет у шарэгі вяльможаў, бо многія зь іх балюча адчувалі сваю духоўную цемру, шукалі сьвятла, мэты нашага жыцьця, а гэта давала збаўленая для нас Навука Хрыстова. Таму тагачасныя валадары пачалі нішчыць хрысьціянства іншым спосабам: шляхам розных ілжывых цьверджаньняў, што Хрыстос ня ёсьць Бог.

І калі мы глянем на сучасных багaborцаў, дык пабачым тое самае. І яны доўгі час пралівалі рэкі хрысьціянскае крыві, а пасля, калі пабачылі, што Вера Хрыстова ўсё-ж і далей жыве ў народзе, больш таго, навет пранікае ў іхныя ўласныя шарэгі, пачалі нішчыць яе таксама рознымі ілжывымі цьверджаньнямі, што Хрыстос ня толькі ня ёсьць Бог, але Яго, быццам, наагул ніколі ня было, што рэлігія супярэчыць навуцы, перашкаджае ім будаваць „рай” на зямлі. І хоць яны змабалізавалі на змаганьне з рэлігіяй усіх сваіх вучоных, пісьменьнікаў, тысячы прапагандыстых, поўнасьцю падпарадкавалі сабе кіравецтва царкоўным жыцьцём ды насадзілі туды сваіх агентаў, усё было надарэмна! Вера Хрыстова й далей усьцяж

пашыралася, пачала знаходзіць падобных да першых хрысціян непакісных вернікаў як сярод моладзі, так і сярод людзей займаючых адказныя становішчы ды сярод вучоных, бо й яны балюча адчуваюць сваю духоўную цемру, шукаюць мэту жыцця.

І багаборцы йзноў пачалі шалець. Заходняя прэса нядаўна падала вестку аб тым, якім страшным спосабам яны зьліквідавалі Пачаеўскую Лаўру на Украіне. Амаль усіх манахаў яны або замучылі, або кінулі ў дамы духова хворых. Сотні вернікаў зьвярнуліся да міжнародных установаў з плачам, просячы памагчы ім супраць гэтага барбарства. Нядаўна заходняя прэса перадала распараджэньне гэтых багаборцаў аб закрыцці адзінае Духоўнае Сэмінарыі ў Беларусі, акая знаходзілася ў Жыровіцкім манастыры. З жахам можна чакаць, што й гэты манастыр хутка спаткае лёс Пачаеўскае Лаўры.

Вось так багаборцы шалеюць. А тымчасам кіраўнікі савецкае праваслаўнае царквы й далей, галоўна праз архіеп. Нікадыма, аблудна пашыраюць па сьвеце прапаганду аб... свабодзе рэлігіі ў СССР! І, нажаль, не бяз посьпеху: іх запрашаюць у Нью Дэлі на З'езд Сьвятовае Рады Цэркваў, на Родос на З'езд Праваслаўных Цэркваў, на Ватыканскі Сабор, іх цяпер запрасілі на З'езд пратэстанцкіх цэркваў у Флемінгу й у Дэнверы, куды прыехала цэлая дэлегацыя з 16-ці епіскапаў на чале з архіеп. Нікадымам.

Але, Бог не бяз міласьці. У Флемінгу знайшоўся адзін пратэстанцкі пастар, які адважна сказаў савецкаму экзарху ў Амэрыцы, архіеп. Іоану, праўду ў вочы: „Вы ўсе — агенты ў расах вашага бязбожнага ўраду!” Адначасна адбыліся дэманстрацыі на вуліцы супраць перасьледваньня царквы й рэлігіі ў СССР. Тое самае сталася й у Дэнверы, дзе таксама адбыліся дэманстрацыі як супраць гэтае дэлегацыі, так і супраць рэлігійнага тэрору ў СССР.

Можна спадзявацца, што гэты пачатак прасьвятленьня затуманенага аблуднаю прапагандаю розуму на Заходзе знойдзе сваё рэха ўва ўсім рэлігійным сьвеце, і паложыць канец гэтай аблудзе багаборцаў ды іхных агентаў у расах. Таму будзем верыць, што багаборцы шалеюць перад сваім канцом, падобна тым — рымскім.

Я. П.

ХРОНІКА

НЮ-ЁРК. Усё, што вы робіце, рабеце гэта на Славу Божую, бо ў гэтым дабро нашае, вучыць нас сьв. Апостал Павал. І нашая сьв. Праваслаўная Царква ды яе традыцыі й звычаі, і маюць на мэце гэтае нашае дабро як дачаснае, так і вечнае. Пацьверджаньнем гэтае праўды зьяўляецца й наш абход з Крашчэнскаю вадою, як багаслаўствам Хрыстовым з Іардану, для нашых прыхажан у дамох іхных. Усе яны цешыліся й радаваліся з гэтага багаслаўства Хрыстовага, якое прыносіў ім у іхныя памешканьні Уладзька Васілі з дапамо-

гаю самаахвярных Спадароў М. Тулейкі, В. Данілюка, А. Каптуровіча й Я. Казлякоўскага.

Нашыя лабожныя продкі казалі: госьць у хату — Бог у хату. А тут прыходзіў да прыхажан нашага Сабору запраўды Сам Бог, бо-ж Ісус Хрыстос з Іардану! Прыходзіў і багаслаўляў іх, бо-ж яны любяць Ягоную й нашую сьв. Царкву, не шкадуюць для яе ані часу, ані сродкаў. Таму й у часе абходу яны, а часам і суседзі іхнія, радаваліся, гораца дзякавалі за малітвы й асьвячэньне памешканьняў як словам, так і чынам: сваімі шчодрымі ахвярамі. І тут мы з радасьцю сьцвярджалі, што запраўды праведнік ня будзе пакінуты Богам: нашыя прыхажане й матар'яльна ўсьцяж узмацняюцца, павялічваюць дабрабыт свой. Таму сёлета гэты абход наш і ўзмацніў нашую Царкоўную Касу сумаю звыш 500 даляраў, за што слава Богу, і гарачая падзяка нашым прыхажанам.

САКАВІКОВЫЯ ўРАЧЫСТАСЬЦІ ў НЬЮ-ЁРКУ

Як ужо амаль сталася традыцыяй у нас, і цяпер былі выданыя Праклямацыі Губэрнатарам Штату Нью-Ёрк і мэрам Нью-Ёрку аб тым, што Дзень 25-га Сакавіка зьяўляецца Днём Беларускае Незалежнасьці.

Наступным радасным для нас момэнтам было прачытаньне Малітвы за Амэрыку й за вызваленьне нашае Маці-Беларусі Уладыкаю Васіліем у Сэнаце ЗША.

Як і ў папярэднія гады, і цяпер Віцэ-Прэзыдэнт ахвотна запрасіў нашую дэлегацыю да сябе ў кабінэт на АУДЭНЦЫЮ. Супольная размова была, хоць і кароткая, але вельмі шчыра, амаль сяброўская. Закончылася яна супольнай фатаграфіяй. Тымчасам званок паведаміў, што Сэсія Сэнату пачынаецца. Віцэ-Прэзыдэнт прывёў Уладыку Васілія на сваю трыбуну ў Сэнаце й абвесьціў, што Яго Высокапраэсвяхчэнства Уладыка Васілі, Архіепіскап ВАПЦарквы, зараз прачытае Малітву. Усе сэнаторы й госьці ўсталі, і Уладыка Васілі натхнёна прачытаў яе, за што Віцэ-Прэзыдэнт падзякаваў яму й сказаў: а цяпер вы госьць нашага Сэнату, можаце паглядзець на нашую працу, з чаго Уладыка й скарыстаў, празь нейкі час праводзячы прыемныя размовы з рознымі сэнатарамі.

І як заўсёды, і сёлета Служба Божая Уладыкі Васілія ў Нядзелю 24-га сакавіка была вельмі ўрачыстая. Наш Кафедральны Сабор быў амаль запоўнены вернікамі. Вельмі прыгожа пляў наш Хор пад кіравецтвам рэнта Сп. А. Каптуровіча. Захапленьне вернікаў было гімнам падзякі Богу за Ягоную Ласку да нас: наш векапомны Акт 25-га Сакавіка. І гэтым гімнам падзякі Госпаду была й натхнёная пропаведзь Уладыкі, якую ён закончыў: З нам Бог! Трэціцуд Божы й наш: свабода Беларусі, калі мы й далей будзем з Богам, нямінуца станецца, ужо блізка. Служба Божая закончылася гімнам „Магутны Божа”.

Пасьля адбылася Акадэмія, якая цяпер была супольнаю зь іншымі беларускімі арганізацыямі, і была запраўды ўдалая. Распачалася яна Малітваю Уладыкі Васілія, і закончылася сьпевам Хору з Саўт Рывэру.

РАДАСНЫЯ ПАДЗЕІ. Гэты год запраўды радасна распачаўся для нас, бо, як яшчэ ніколі, у нашым Кафедральным Саборы ўжо былі абвенчаныя тры маладыя пары! Чын Шлюбаў выканаў Уладыка Васілі ў асьцёска Мітр. Прат. а. Сьцяпана Войтэнко.

Першы Шлюб адбыўся 20-га студзеня. Вельмі паважаны й самаахвярны наш брат Сп. Янка Ніхаёнак вянчаўся з Сп-шняю Ірэнаю Макаравіч. Шлюб

гэты быў для нас вельмі прыемны і таму, што Вясельле адбылося ў нашай царкоўнай залі. Таму, а таксама і дзеля самых маладых, зала была запоўненая нашымі прыхажанамі, якія запраўды весяліліся так, як гэта некалі было ў нас удома ў часе Вясельляў. Будучы ў сваёй прыгожай залі, кожны адчуваў сябе так, як у сябе ў вёсцы, у Беларусі!

Другі Шлюб адбыўся 2-га лютага. Выхадзіла замуж Оля Мельяновіч, дачка ўсімі паважанага Спадарства Мельяновічаў, за амэрыканскага афіцэра Янку Трылера. Маці яго, старая эмігрантка, нашая суродзічка. І ня дзіва, што і сын яе мае беларускую душу, сымпатыі да нас, што мы бачым ужо з таго, што свой Шлюб ён узяў у нашай сьв. Царкве.

І зразумела, што і нашыя прыхажане адказалі як маладой, так і яму сваімі сымпатыямі. Амаль усе яны зьявіліся як на Шлюб, так і на Вясельле, а таксама некаторыя блізкія і прыяцелі Спадарства Мельяновічаў з Кліўленду.

Трэці Шлюб адбыўся 17-га лютага. Быў абвенчаны наш прыяцель, сын старых беларускіх эмігрантаў, Сп. Мікалай Абрамовіч з Сп-шняю Ангелінаю Рабэкай. Малады ўжо нарадзіўся ў Амэрыцы, аднак, усё-ж ня толькі разумее але і гаворыць пабеларуску, а галоўнае мае шчырую беларускую душу. Відаць бацькі яго былі добрымі беларусамі, і гэтую сваю слаўную беларускую душу перадалі сыну. І ён, як сумленны чалавек, не загубіў яе, хоць бацькі ягоныя ўжо даўно памерлі. Таму і нашыя прыхажане радысна віталі яго, сардэчна віншавалі яму разам з ягоною сымпатычнаю жонкаю.

Ад усяе душы мы шчыра вітаем усе гэтыя тры пары маладых і гарача жадаем ім Ласкі Вожае: задавальненьня, радасьці і ўсякіх посьпехаў на іхным сужэньскім шляху. Шчасьці Вожа!



СЬВЕЖАЯ МАГІЛКА. На вялікі жаль, мы ўжо перажылі і сумную падзею: 2-га сакавіка адыйшоў ад нас у вечнасьць наш паважаны брат, грамадзкі дзеяч і настаўнік, сьв. п. Канстанцін ВАДЭЙКО.

Чын паховінаў і самыя паховіны на беларускім могільніку ў Нью Брансвіку выканаў Уладыка Васілі. Уладыка прыгожа разьвітаўся з пакойнікам, зазначыўшы, што ён быў запраўдным чалавекам, добрым мужам і верным хрысьціянінам, ды выказаў сваё глыбокае спаўчуцьцё і пацеху ягонай засмучанай жане Сп-ні Зіне. Прыгожа разьвіталіся з пакойнікам таксама Сп. ген. Ф. Кушаль, Сп. Шукелойць і Сп. Ф. Родзько. Пасьля паховінаў адбылася памінальная трапеза. Тут прамаўлялі: Сп. інж. М. Рагуля і Сп. інж. В. Русак.

ВЕЧНАЯ ЯМУ ПАМЯЦЬ!

Высокапрэасьвяшчэньнейшых Уладыкаў нашых, Архіепіскапаў СЕРГІЯ і ВАСІЛЯ, Высокапрэпадобных Архімандрытаў, Мітрафорных Пратаіерэяў, Пратаіерэяў, Прэпадобных Айцоў, дастойных Рэгентаў і Харыстых, Хвальных Царкоўных Рады, Брацтвы і Сястрыцтвы, дзяржаўных, навуковых і грамадзкіх Установаў, усіх вернікаў сьв. БАПЦарквы, чытачоў „Царкоўнага Голасу”, і ўвесь наш Вялікі Беларускі Народ сардэчна вітаем з радасным Вялікаднем: ХРЫСТОС УВАСКРОС!

ЕПАРХІЯЛЬНАЯ УПРАВА БАПЦ АМЭРЫКІ І КАНАДЫ.